

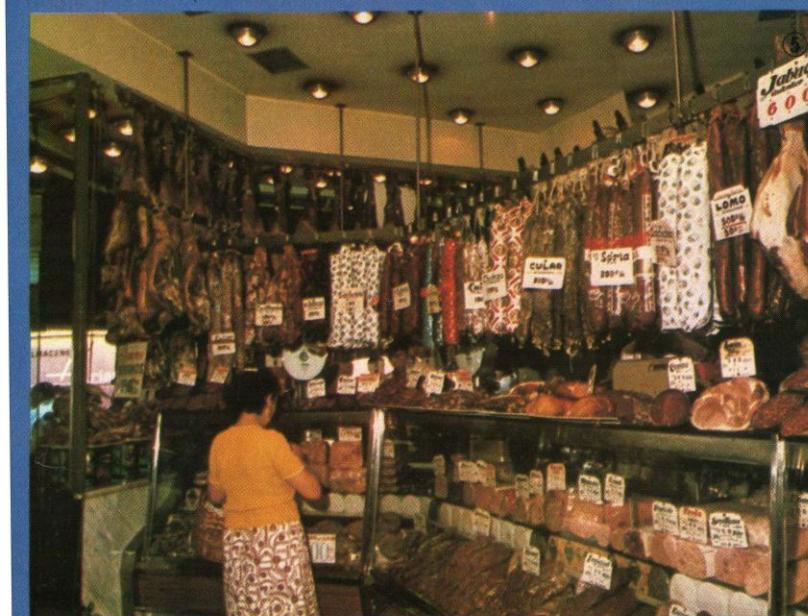
島 静代
撮影／島 伸一



パリを出て三日目、私たち
は比利牛斯山脈を越えてスペ
インにはいった。
スペインはまず北へ回つて
大西洋岸に出る。それから首
都のマドリードへ。更にトレ
ドを経てポルトガル街道を抜
け、ポルトガルへ。帰路はス
ペインの地中海沿岸を走る。
大西洋沿岸が日本海側なら
地中海岸は太平洋側といっ
た印象だが、どちらも魚と貝
が豊富。スペイン名物のパエ
リアも、また日本のすしのよ
うに土地によって具も味も違
うのはおもしろかった。

魚や貝がいっぱいスペインの味

112頁参照



⑤マドリードの肉屋にはハムなどの種類も多い

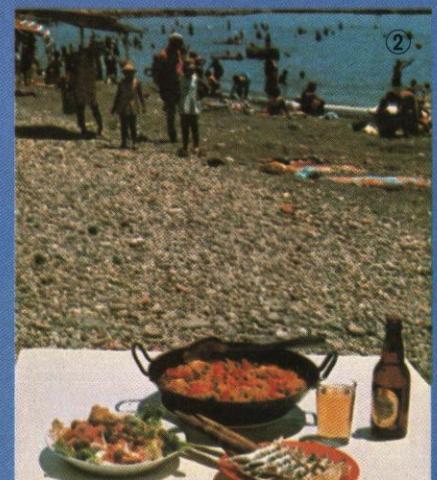
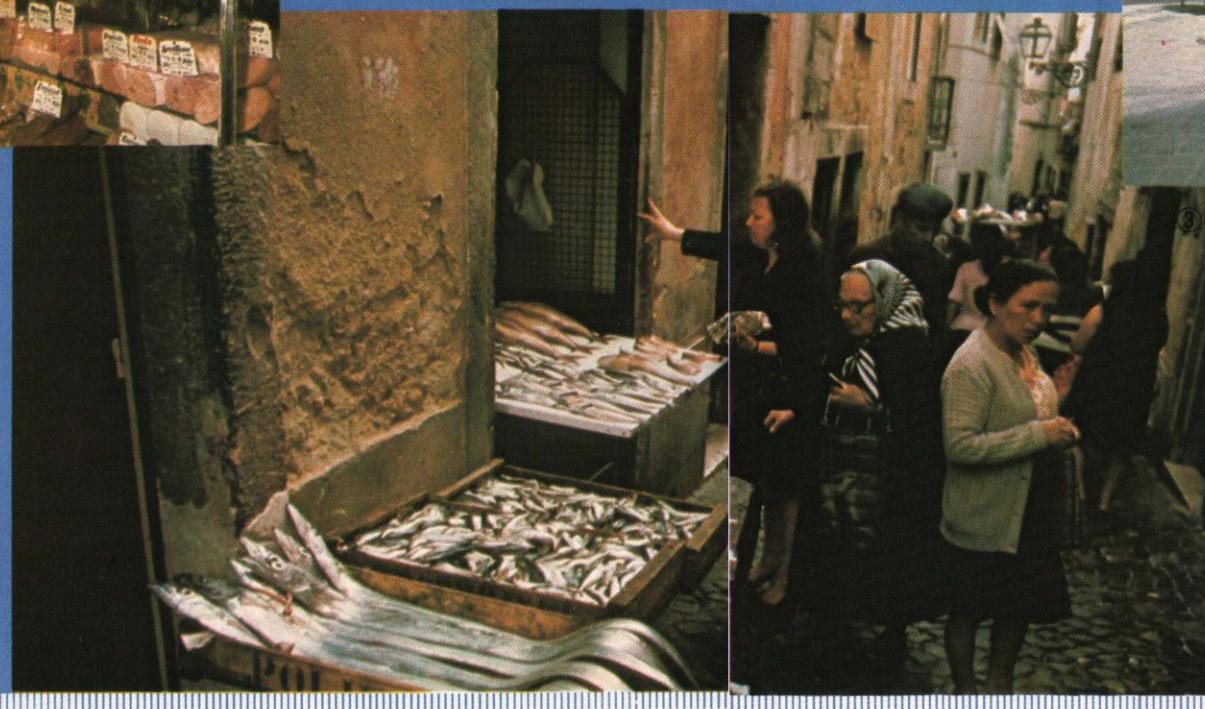
④イカやタコの料理が並ぶレストランのショーウィンドー

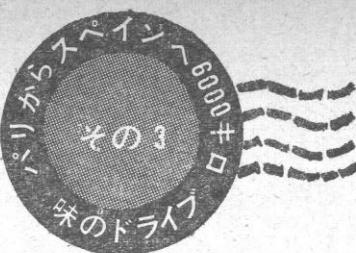


①マドリード市内のカフェ
②バレンシアの海辺で味わったパエリア
③ポルトガルの朝市でなつかしい魚に出会う



⑥スペインの古都トレドで記念撮影を





島 静代
え・佐々木洋子

魚や貝がいっぱい スペインの味

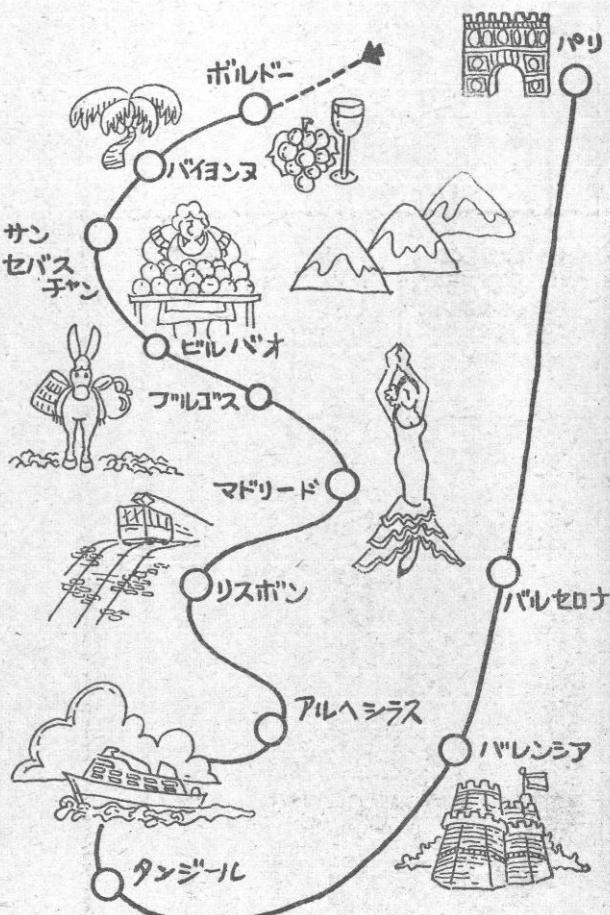
私たちが豊かなるフランスの農業地帯をあとにして、スペイン国境に近いバイヨンヌという町に着いたのは、ボルドーから約五時間車を走らせて夜の十時であった。ここは町並の家々も赤れんが作りで、やしの木も茂りボルドーあたりとはすっかり様子が違っている。海浜のユースホステルに一泊し、疲れをいやす。

翌朝は八時半に出発。通りがかりの魚売りから新鮮なイカを買い込み、持参の米とともにキャンピングガスでごつた煮を作つて昼食とする。すきつ腹にはしみわたるようなおいしさであった。

国道十号線を更に走り続け、ビレネー山脈を越えてスペイン国境についたのは午前十時をちょっと過ぎていた。国境とはいっても特別な検査はない。これは各国の国境共通であるが、日本人には特に寛大であるらしく、パスポートを見せ、ひとことふたこと話すだけでOKである。

生きたカタツムリが売られていた……

いよいよ、長いことあこがれていた情熱の国スペインである。国境から海沿いの町サンセバスチヤンに到着したのは、十一時ごろだった。町並はフランスのあの重厚な歴史を感じさせる古さとは違うが、ある一種の重さを感じさせ、情熱の国というイメージはまず裏



切られた。町の道幅は狭く、人々はバスを待つために長い行列を作っていた。

この町で、私たちは活氣のある朝市を見る機会に恵まれた。魚、肉、野菜、くだものや花など、その日の生活に必要と思われる品を並べた店がすべて出そろっている。

特に、玉ねぎ、じゃが芋、トマトは種類も量も豊富で、これらなくしては、食生活があるりえないというスペインの国民性を感じた。トマトはみずみずしく、光沢をおびていて新鮮だ。また、まっかというより、黒ずむくらいに熟したさくらんぼもある。さっそく買つてみた。一キロがなんと25タバセ（約120円）という安さである。大粒で口に入れる甘さが広がり、水けをたっぷり含んで、それはおいしいさくらんぼだ。フランスにもあるが、このさくらんぼのおいしさだけは日本ではどういってい味わえないものだ。

ここで、生きたカタツムリが売られている光景を見た。フランスでもカタツムリ、つまりエスカルゴの料理は有名でよく食べるが、市場で売られている場合はかん詰めになつてたり、つぶしたにくやバターを混ぜるなどして料理されたりしているのがほとんどだ。生きていて、角を出したり引っ込めたりしているのが売られているのは私にとっても

初めての経験で、すっかりうれしくなる。さ
っそく、スペインでの料理法を知りたいと店
の人に尋ねたが、残念無念、スペイン語でべ
らべらやられてわからなかつた。多分ポタ
ージュにしたり、きっと湯がいて身を出し、バ
ターでソテーしたり、にんにくを加えて天火
で焼いたりするのはフランスと同じであるう
と思う。

荒野に思う

ドンキホーテの旅



スペインのいなか町サンセバスチャンから、私たちは次の目的地マドリードに向かう。

トマトはみずみずしく、光沢をおびていて新鮮だ。また、まっかというより、黒ずむくらんばのせいでもある。さつそく買つてみた。一キがなんと25タセ（約120円）といふ。さくらんぼである。大粒で口に入れると甘さが広がり、水けをたっぷり含んで、それはおいしさである。さくらんぼだ。フランスにもあるが、このさくらんぼのおいしさだけは日本ではどうしているのか知らない。

味わえないものだ。

ここで、生きたカタツムリが売られている
光景を見た。フランスでもカタツムリ、つまりエスカルゴの料理は有名でよく食べるが、
市場で売られている場合はかん詰めになつて
いたり、つぶしたにんにくやバターを混ぜる
などして料理されたりしているのがほとんど
だ。生きていて、角を出したり引っ込めたり
しているのが売られているのは私にとつても

ならば夕方の買い物時間にあたり、活気があるふれるのも当然だ。

私たちは、さくらんぼのほかに通りがかったおじいさんからスペイン産の小さな水がめを買った。このおじいさん、とほけた顔をして、スペイン語がよくわからぬ私のよろづやをうなづいていた。

ルのマダムたちが、大きな買い物袋にキロ単位で山ほど買い物をしているさまは、全くバリタリティーにあふれている。フランスと同じく昼に一日で最もごちそうを食べるので、この朝市は日本でいうならば夕方の買い物時間にあたり、活気があるのもの當然だ。

とりをしている私たちの様子に、回りには好奇心を持って人々が集まり、おじいさんは一ヶ月70タペセ(約350円)の品を、50タペセに負けてくれたのが、たいへん残念そうな顔。だが、周囲の人たちもおじいさんも、フランス人と違って人なつこい。私はこの大衆的な国民性がたいへん気に入ってしまった。

約450キロのドライブだったが、マドリードまでは、荒野が続く。すべてが美しく耕地されたフランスとは違い、赤茶けた全く瓦礫の荒野である。一口にスペインといつても、地勢、気候、風俗は変化に富み、大西洋岸は気候も温和だが、地中海岸は亜熱帯といった気候である。マドリードまでのこの荒野は、私たちが夢見ていた南欧の国スペインのイメージとは、全く違うものであった。

途中ビルバオ、ブルゴスなどの都市を通過したが、まだまだ開発の余地を残しているという印象を受けた。手をつけるのはむずかしそうるのであろうか、それともがんこな土地の人の気質なのであろうか、小さな農村の暮らしぶりは貧しい。やせた口が主要な労力で、マドリード近くの道路でも、水がめや牛乳かんを運ぶロバにたびたび出会った。

セルバンテス描くところの貧農貴族ドンキホーテが、太っちょのサンチヨンサとともに旅を続けるイメージが私たちの眼前に現われた。こっけいさと一種のベースが感じられる風土と暮らしである。

マドリードに私たちが着いたのは夜、それも九時を過ぎていた。町の中心の至るところにあるカフェテリアの中の一軒で食事をする。こうした店はレストランと違い、各種の料理が客の目の前に並び、ビールを飲みながら客は自由に選ぶ。料理といつても、おつまみ的なものが多かったが、簡単に早く食事をすませるにはぴったりである。

ここで、日本風にいえばタコの酢づけにありますつき、大喜びする。タコを湯がき、オリーブ油と酢の酸味がきついビネグレットソースであったものだ。そして、スペインのいなか料理の代表とされるパエリアを賞味した。パエリアほど各地方、作る人によって中身が異なり、それでいて、世界的に愛される料理も珍しく、非常におもしろい。

日本のすしや混ぜご飯と同じく、具はその地方その家庭で、手元にあるものをなんでも入れればよいのだ。ただし欠かせないのがサフランである。あまり深くない鉄製の大きいなべに米と貝、魚などを入れてたき上げるものでサフランで黄色く染まり、見た目も美しいよりもよい。米はぱらっとたき上げる。

マドリードでは殻つきのムール貝、エビ、魚赤いビーマン、さやいんげんなどがはいついていた。しかし、このあと私たちが旅したバレ

ンシア地方はパエリアの本家本元だといわれるだけあって、具はもつと豊富だった。各種の貝、イカなどがはいていた。また山岳地方ではエスカルゴやアルティッシュ（アーティチヨーク、朝鮮あざみ）などの野菜も入れる。

このパエリアによく合う飲み物が有名なサンクリア。甘い赤ぶどう酒、シェリー酒、水を含ませた中にオレンジやレモンの切り身を混ぜ、氷を浮かせたクールな味は、オリーブ油をたくさん使ったパエリアの濃厚な味によくマッチしておいしい。サンクリアにしても好みいろいろのくだものを入れるとか聞く。

このほかによく作るのがトマトのサラダ。オリーブ油を使ったドレッシングで、トマトと玉ねぎの輪切りにしたものをおえる。玉ねぎもオリーブ油も日本のほど癖がなくて、あっさり食べられる。また、ガスパチョというスープも有名。トマトをベースにしたスープで、にんにくがきいていてトマトの酸味が生きている。夏は冷たくして、冬は暖かくして飲むのだそうだが、トマトの癖が気にならない点、冷やしたほうが私の口には合う。浮き実には、トマト、ビーマン、玉ねぎ、きゅうりなどの生野菜とパンの角切りを使う。

卵料理ではオムレツ・イスパニョール、つまりスペイン風オムレツがある。ゆでたじゃ

パエリアと

サンゲリア

が芋をたたきつぶして卵に加え、平べったくお好み焼き風に焼く。

一般にトマト、ピーマン、玉ねぎ、オリーブ油は、スペインの食生活には欠かせないもののように思えた。

タコのほかにイカの料理も多い。胴を輪切りにしたフライなどは、日本のお総菜にもよく見かけるもの。そのほかに小エビのから揚げやにんにく煮、伊勢エビのゆでたもの、焼きとり風の肉など、日本人に親しみのある食べ物が豊富なのはうれしい。

ちよつと立ち寄つた

アフリカ大陸では



翌日の夜はマドリードの盛り場マイヨール広場で、フラメンコを見学。この広場は立ち食いの居酒屋や民芸調のレストランが並び、老若男女が入り乱れてビールやぶどう酒を飲み、オリーブ、エビのにんにく煮、くし焼きをつまみながら、夜おそくまでにぎわっている。フラメンコをたんのうしたあと、私は數十人のスペイン人たちが踊りながら歌いながら歩いてきた群れに囲まれ、いつのまにか手をたたき、歌い、みんなといっしょに情熱の国スペインの夜を踊り明かしたのだつた。

モロッコでは、クスクスといつて小鳥のえさにする栗のようないわわい穀物の料理を食べる。これはクスクスをぱらっと蒸し煮にして、野菜、肉、干しぶどう、豆などを煮込んだソースをかけて食べるもので、一月号のカルチエラタン食べ歩きでも紹介したように、フランスでも安く食べられ、多くの人に好まれている。一般にアフリカの料理は甘みや辛みが強く、特に菓子は私たちの舌にはしつこすぎた。

アフリカはちよつと足をしたという程度で、本格的な味の探求はまたの機会に譲り、再びスペインにもどってバレンシア、バルセ

料理も生活も、フランスと比較すると数段落ちる感じはあるが、そのバイタリティー、ほがらかさ、人なつきさは、フラメンコの音楽やダンスにも現われ、すべての大衆に共通である点に私は深い感動を覚えた。

私たちはマドリードからスペインの京都といわれる古都トレドを経てポルトガルにいる、リスボンまで行く。ここで見た朝市には、タチウオに似た魚や銀色に光るイワシなど、日本でなじみの魚に出会った。その後、再びスペインにもどり、アルヘシラスからフェリーでイルカの泳ぐアフリカの海を渡り、モロッコのタンジールまで行った。

もともと女子栄養短期大学に学んで食生活について目を開き、外国の食生活を知りたい、学びたいの一心でつてを求めてフランスはパリに渡ってきたのが、三年前。おぼつかなかつたフランス語もどうやらわかるようになり、レストランで修業するかたわら、パリの料理を実際に味わう一方、多くの友だちを得ることができた。

今度のドライブ旅行はその延長であつたが、まだまだ味のドライブの道は限りなく広がり、料理の勉強も限りないものであることを知つたのである。

ロナを通つて出発点のパリはオルリー空港に帰りついたのは、旅立つてからちょうど十五日目だった。

パリからスペインへと600キロのドライブを無事故に終えた感激の充実感、更に車を運転しながら、写真をとり続けてくれた弟への感謝で胸いっぱいとなる。

今、この旅を終えて、私はたとえことばが通じなくても、食べるという行動により料理を通して各国の気候、風土、国民性、習慣を最もよく知り得ることができるということがわかった。料理は文化をも表現するものだ。

これから先も機会を見つけて、多くの国々の食生活を調べてみたいと思う。

もともと女子栄養短期大学に学んで食生活について目を開き、外国の食生活を知りたい、学びたいの一心でつてを求めてフランスはパリに渡ってきたのが、三年前。おぼつかなかつたフランス語もどうやらわかるようになり、レストランで修業するかたわら、パリの料理を実際に味わう一方、多くの友だちを得ることができた。

今度のドライブ旅行はその延長であつたが、まだまだ味のドライブの道は限りなく広がり、料理の勉強も限りないものであることを知つたのである。